

Αρ. Πρόσκλησης 3η

Αθήνα, 06/06/2022

ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ

1. Σύντομη περιγραφή Φορέα

Ο **Ελληνικός Ερυθρός Σταυρός**, μέλος του Διεθνούς Κινήματος των Εθνικών Συλλόγων Ερυθρών Σταυρών και Ερυθρών Ημισελήνων, ιδρύθηκε στις 10 Ιουνίου 1877 και αποτελεί το μεγαλύτερο Ανθρωπιστικό Οργανισμό στην Ελλάδα. Το έργο του βασίζεται στην εθελοντική προσφορά και στοχεύει στην ανακούφιση του ανθρώπινου πόνου, τόσο σε περιόδους πολέμου όσο και ειρήνης, στηρίζοντας τραυματίες, ασθενείς, πρόσφυγες, ηλικιωμένους και γενικότερα τις ευάλωτες πληθυσμιακές ομάδες, χωρίς πολιτική, φυλετική, θρησκευτική ή ιδεολογική διάκριση. Για την επίτευξη του ανθρωπιστικού του έργου συνεργάζεται με άλλους θεσμικούς φορείς, κρατικούς και μη. Παράλληλα, όταν και όποτε υπάρχει ανάγκη στο εξωτερικό, ο Ε.Ε.Σ. συνεργάζεται με τη Διεθνή Επιτροπή Ερυθρού Σταυρού, τη Διεθνή Ομοσπονδία Ερυθρών Σταυρών και Ερυθρών Ημισελήνων και Εθνικούς Συλλόγους άλλων χωρών. Στην Ελλάδα, το έργο του Ε.Ε.Σ., είναι πολυδιάστατο (κοινωνική πρόνοια, ιατρονοσηλευτική φροντίδα, αναζήτηση και επανασύνδεση οικογενειών, εκπαίδευση και κινητοποίηση εθελοντών, διάδοση των αρχών Διεθνούς Ανθρωπιστικού Δικαίου, προσέλκυση νέων για την προώθηση μέσω του εθελοντισμού των θεμελιωδών αρχών και ανθρωπιστικών αξιών του Κινήματος κλπ.) και υλοποιείται σε 83 Περιφερειακά Τμήματα και Επιτροπές.

2. Περιγραφή του έργου της Διεύθυνσης Αναζητήσεων

Ο Τομέας Αναζητήσεων/Αποκατάστασης Οικογενειακών Δεσμών – RFL του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού, αποτελεί μέρος του Διεθνούς Δικτύου Αποκατάστασης Οικογενειακών Δεσμών (Restoring Family Links – RFL) που εργάζεται για την αναζήτηση και τον εντοπισμό ατόμων, που χωρίστηκαν από τις οικογένειες τους εξαιτίας συρράξεων, φυσικών καταστροφών, της μετανάστευσης ή και άλλων αιτιών, μετά από αίτημα των συγγενών τους, την επανασύνδεση των οικογενειών, καθώς και την αποκατάσταση και τη διατήρηση της μεταξύ τους επικοινωνίας.

Οι κυριότερες αρμοδιότητες της συγκεκριμένης θέσης περιλαμβάνουν:

- Τη διευκόλυνση της παροχής υπηρεσιών RFL σε εξυπηρετούμενους, κυρίως πρόσφυγες και μετανάστες, όπως τη διεξαγωγή συνεντεύξεων και τη λήψη αιτημάτων αναζήτησης και την παροχή 3' τηλεφωνημάτων, τη διασφάλιση μέσων και τρόπων επικοινωνίας, κ.α.

σύμφωνα με τη στρατηγική και τις εργασιακές διαδικασίες του Τομέα Αναζητήσεων & RFL (Τομέα) και πάντα σε συνεργασία με τα στελέχη του Τομέα

- Τη διερμηνεία και μετάφραση, για τη διαχείριση υποθέσεων αναζήτησης, συμπεριλαμβανομένης και της ηλεκτρονικής καταχώρισης τους σε διασφαλισμένες πλατφόρμες του Τομέα
- Την επικοινωνία με τους εξυπηρετούμενους του Τομέα και την άμεση ενημέρωσή τους
- Τη διευκόλυνση των υπηρεσιών RFL στο πεδίο και κυρίως, σε περιοχές όπου συνήθως δραστηριοποιείται ο ΕΕΣ, όπως Κέντρα Φιλοξενίας/ Υποδοχής Μεταναστών & Προσφύγων
- Τη διευκόλυνση της αντιπροσώπευσης του Τομέα σε φορείς, οργανισμούς και κοινότητες, σε συνεργασία με τα στελέχη του Τομέα
- Την παρακολούθηση του μεταναστευτικού/προσφυγικού περιβάλλοντος – συμμετοχή σε αποστολές του Τομέα, ως απαιτείται

3. Περιγραφή θέσης

Για την επιτυχή υλοποίηση του Έργου, ο Ελληνικός Ερυθρός Σταυρός, προτίθεται να προβεί σε σύναψη σύμβασης εργασίας ορισμένου χρόνου, για την κάλυψη

Μίας (1) θέσης διερμηνέα Φαρσί – έμμισθο προσωπικό με σύμβαση εργασίας ορισμένου χρόνου στον Τομέα Αναζητήσεων & RFL του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού με έδρα την Αθήνα

4. Απαιτούμενα προσόντα

- Προφορική και γραπτή γνώση Φαρσί γλώσσας
- Προφορική και γραπτή γνώση Ελληνικής γλώσσας
- Η γνώση της αγγλικής ή γαλλικής γλώσσας θεωρείται πρόσθετο προσόν
- Ευχέρεια στη χρήση Η/Υ
- Κάτοχος άδειας παραμονής και άδειας εργασίας
- Δυνατότητα για μετακινήσεις

5. Συνοπτική περιγραφή καθηκόντων

Ο Διερμηνέας αναφέρεται στην Τομεάρχη

Συνεργάζεται στενά με τα στελέχη του Τομέα και συμβάλει στην επικοινωνία με τους εξυπηρετούμενους. Οφείλει να σέβεται τις Αρχές του Ερυθρού Σταυρού και να τηρεί αυστηρά το απόρρητο των πληροφοριών και ειδικά των προσωπικών στοιχείων των

εξυπηρετούμενων.

Για το λόγο αυτό, ο Διερμηνέας θα λάβει ειδική εκπαίδευση, κατά την οποία θα γνωρίσει τις θεμελιώδεις Αρχές του Ερυθρού Σταυρού, αλλά και τους κανόνες και τον κώδικα δεοντολογίας του RFL.

Θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να ακολουθεί τη δεοντολογία του επαγγέλματος του, να τηρεί τις απαιτούμενες αποστάσεις και να παραμένει διακριτικός και ουδέτερος, αποφεύγοντας να εκφράζει προσωπικές απόψεις και κρίσεις ή να παραφράζει κατά τη διερμηνεία.

Μέρος της εργασίας του αποτελεί και η εξυπηρέτηση των εργασιών Τομέα Αναζητήσεων & RFL σε περίπτωση επείγοντος.

Σε κάθε περίπτωση, ο Διερμηνέας σέβεται και διαφυλάσσει τη γραμμή επικοινωνίας του Τομέα και του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού.

Ο Διερμηνέας ενεργεί πάντα σε συνεργασία με τα στελέχη του Τομέα Αναζητήσεων & RFL και τηρεί μητρώο των δράσεων και των επαφών του με τους εξυπηρετούμενους (σε περίπτωση τηλεφωνικών επικοινωνιών).

Για την ανωτέρω θέση **απαιτούνται:**

- ✓ **Βιογραφικό σημείωμα**
- ✓ **Πτυχίο-Βεβαίωση γλωσσομάθειας/Επάρκεια γλώσσας ή Άδεια Άσκησης Επαγγέλματος**
- ✓ **Άδεια παραμονής και άδεια εργασίας** (για αλλοδαπούς)
- ✓ **Μία (1) συστατική επιστολή σε σφραγισμένο φάκελο (Στέλεχος πεδίου)**
- ✓ **Κατάθεση πιστοποιητικού ποινικού μητρώου**, με το οποίο αποδεικνύεται ότι ο υποψήφιος δεν έχει καταδικαστεί για αδίκημα που δεν επιτρέπει την ανάληψη των καθηκόντων π.χ. κακούργημα ή πλημμέλημα που τιμωρείται με ποινή φυλάκισης τουλάχιστον ενός (1) έτους, καθώς και τα αδικήματα της βαριάς σωματικής βλάβης, αρπαγής ανηλίκου, ακούσιας απαγωγής, προσβολής γενετήσιας αξιοπρέπειας, αποπλάνησης παιδιών, **κατάχρησης ανηλίκων σε ασέλγεια, πορνογραφίας ανηλίκων, προσέλκυσης παιδιών για γενετήσιους λόγους, μαστροπείας, εκμετάλλευσης πόρνης, ασέλγειας σε ανήλικο έναντι αμοιβής, και εκβίασης, σύμφωνα με το άρθρο 22 του Ν.4375/2016.**

Στη φάση κατάθεσης του φακέλου υποψηφιότητας, μπορεί να συμπεριληφθεί αντί για πιστοποιητικό ποινικού μητρώου, **υπεύθυνη δήλωση** του υποψηφίου με την οποία να βεβαιώνει τα ανωτέρω. Επίσης να αναφέρεται σε αυτή, ότι στην περίπτωση που επιλεγεί για τη

συγκεκριμένη θέση θα προσκομίσει **πιστοποιητικό ποινικού μητρώου**.

Τα ανωτέρω δικαιολογητικά θεωρούνται προαπαιτούμενα προκειμένου η αίτηση υποψηφιότητας να θεωρηθεί έγκυρη. Η έλλειψη έστω και ενός εκ των ανωτέρω συνιστά λόγο αποκλεισμού του υποψηφίου από τη διαδικασία αξιολόγησης.

Επισημαίνεται ότι είναι δυνατή και η διεξαγωγή 2^{ης} συνέντευξης σε περίπτωση που υπάρξει ισοβαθμία ή χρειάζονται διευκρινήσεις.

Διερμηνέας Φαρσί			
ΚΡΙΤΗΡΙΟ	ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΣΗ	ΤΡΟΠΟΣ	ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ
α. Προφορική και γραπτή γνώση γλώσσας Φαρσί	Βαθμοί 30	Γραπτή εξέταση Γλωσσομάθειας (μετάφραση κειμένου από Φαρσί στα Ελληνικά και αντίστροφα)	
β. Προφορική και γραπτή γνώση Ελληνικής γλώσσας	Βαθμοί 20	Γραπτή εξέταση Γλωσσομάθειας(μετάφραση κειμένου από Αραβικά/Φαρσί στα Ελληνικά και αντίστροφα)	Η χρήση της ελληνικής γλώσσας αν και απαραίτητη δεν αποτελεί προαπαιτούμενο, με την προϋπόθεση ότι ο ενδιαφερόμενος έχει αποδεδειγμένη άριστη γνώση της αγγλικής γλώσσας (ως εναλλακτική)
γ. Γνώση αγγλικής ή γαλλικής γλώσσας	Βαθμοί 20 αγγλικά (+10 γαλλικά)	Πτυχίο / βεβαίωση αγγλικής ή γαλλικής γλώσσας	Μη ύπαρξη: 0 βαθμοί Επίπεδο Lower/ΕΠΙΠΕΔΟ B2: βαθμοί 10 Επίπεδο Proficiency /ΕΠΙΠΕΔΟ C2(άριστη γνώση): βαθμοί 20



δ. Γνώση χρήσης Η/Υ	Βαθμοί 10	Σχετική βεβαίωση	Με βεβαίωση: 10 βαθμοί
ε. Συνέντευξη	Βαθμοί 15		
ΣΥΝΟΛΟ	100 βαθμοί		

Σημείωση: Οι υποψήφιοι/ες που θα επιλεγούν θα πρέπει να υποβληθούν σε απαραίτητες ιατρικές εξετάσεις προκειμένου να προσκομίσουν πιστοποιητικό υγείας σε ισχύ, σύμφωνα με την υπ' αριθμ. Υ1γ/Γ.Π.οικ.35797/4-4-2012 (ΦΕΚ.1199/Β'/11-4-2012) υγειονομική διάταξη του Υπουργείου Υγείας και την υπ' αριθμ. Υ1γ/Γ.Π.οικ.96967/08-10- 2012 (ΦΕΚ 2718/τ. Β'/8-10-2012) απόφαση του Υπουργείου Υγείας.

Οι αιτήσεις να αποστέλλονται ταχυδρομικά στα γραφεία του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού:
Λυκαβηττού 1, Τ.Κ. 106 72, Αθήνα, (Υπηρεσία Πρωτοκόλλου, 6ος Όροφος), Υπόψη
Τομέα Αναζητήσεων/Αποκατάστασης Οικογενειακών Δεσμών – RFL ή απευθείας στον Τομέα,
ηλεκτρονικά στη διεύθυνση tarcingstaff@redcross.gr έως και 21/06/2022.

Όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά θα συνοδεύονται από **διαβιβαστικό έγγραφο, στο οποίο θα αναφέρεται η θέση για την οποία ενδιαφέρεται ο υποψήφιος.** Το σύνολο των δικαιολογητικών θα υποβάλλονται σε σφραγισμένο φάκελο, στην εξωτερική όψη του οποίου οι υποψήφιοι θα αναγράφουν ευκρινώς:

- **Την λέξη ΑΙΤΗΣΗ**
- **Τη θέση εργασίας για την οποία ενδιαφέρεται**
- **Τα στοιχεία του αποστολέα (ονοματεπώνυμο, διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου)**

(Σε περίπτωση ηλεκτρονικής αποστολής, τα ίδια στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στο αρχικό μήνυμα. Τα δε συνοδευτικά έγγραφα να προσκομίζονται συνημμένα σε pdf)

Σημείωση: Τα αποδεικτικά των προσόντων των υποψηφίων **δεν** απαιτείται να είναι νομίμως επικυρωμένα.

Διευκρινίζεται ότι σε περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής (ΕΛΤΑ ή ιδιωτικό ταχυδρομείο) ο φάκελος της αίτησης πρέπει να έχει υποβληθεί μέχρι την λήξη της προθεσμίας 21/06/2022 και να προκύπτει από τη σχετική σφραγίδα ή το αποδεικτικό κατάθεσης. Αιτήσεις που υποβάλλονται μετά την παραπάνω ημερομηνία είναι εκπρόθεσμες και δεν λαμβάνονται υπόψη.

Η ανάρτηση των αποτελεσμάτων της πρόσκλησης θα γίνει στην ιστοσελίδα του Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού, με την περάτωση της διαδικασίας επιλογής. Τυχόν ενστάσεις κατά των



Ελληνικός
Ερυθρός Σταυρός

αποτελεσμάτων θα γίνουν δεκτές εντός τριημέρου από την ανάρτηση των εν λόγω αποτελεσμάτων και θα εξεταστούν από την Επιτροπή Αξιολόγησης. Οι ενιστάμενοι θα ενημερωθούν εγγράφως για την πορεία της ένστασής τους.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ζητήσουν περαιτέρω πληροφόρηση μέσω e-mail, στο tracingstaff@redcross.gr